



Tagestipp
26.09.2019

WELTLITERATUR IN ÜBERSETZUNGEN

IBN ARABI

Lesung, Vortrag und Gespräch mit Stefan Weidner

Dienstag, 15. Oktober 2019, 19.00 Uhr, Arkadensaal

Ibn Arabi (1165–1240) ist einer der bedeutendsten mystischen Schriftsteller des islamischen Mittelalters, vergleichbar nur mit Hafis, Rumi und Omar Khayyam. Geboren in Murcia, Spanien, durchstreifte er die gesamte arabische Welt und vollzog die Pilgerfahrt nach Mekka. Sein Grab in Damaskus ist heute ein Wallfahrtsort. Arabis poetisches Hauptwerk mit dem Titel ‚Der Übersetzer der Sehnsüchte‘, von dem bisher nur wenige Auszüge zu lesen waren, wurde von Stefan Weidner erstmals vollständig ins Deutsche übertragen.

Stefan Weidner, bekannt für seine Übersetzungen arabischer Poesie, zeigt mit seiner an heutigen poetischen Verfahren geschulten Übertragung, wie modern und freizügig diese Gedichte sind. Religion und Eros verschmelzen zu einem Ganzen und laden einander symbolisch auf. Die vordergründig einfache Sprache führt den Leser in unerhörte theologische und erotische Vorstellungswelten, Tabus gibt es nicht.

Mit Lesung, Vortrag und Gespräch erschließt Stefan Weidner die zeitgeschichtlichen Hintergründe und Deutungshorizonte und beleuchtet mit den Gedichten Ibn Arabis die arabische Kultur von einer vergessenen Seite.

Eintritt: 8,- Euro / 4,- Euro für Mitglieder des Freien Deutschen Hochstifts

Informationen und Karten: Tel. (069) 13880-0 / E-Mail: anmeldung@goethehaus-frankfurt.de

PRESSEKONTAKT

Kristina Faber
Freies Deutsches Hochstift / Frankfurter Goethe-Museum
Großer Hirschgraben 23-25, 60311 Frankfurt am Main
Tel. (069) 13880-217, E-Mail: kfaber@goethehaus-frankfurt.de
www.goethehaus-frankfurt.de, www.deutsches-romantik-museum.de